

682332-2026 - Iomaíocht

An Fhionlainn – Agricultural, farming, fishing, forestry and related products – Ryhmäkasvit
hautausmaille - Lappeenranta

OJ S 192/2026 05/10/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú
Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Lappeenrannan seurakuntayhtymä

R-phost: seija.kuosmanen@evl.fi

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Ryhmäkasvit hautausmaille - Lappeenranta

Cur síos: Hautainhoitorahaston sopimushaudoille istutettavien kesäkukkien toimitus

Lappeenrannan seurakuntayhtymän hautausmaille viikolla 22 kaudella 2027 ja mahdollisille optiovuosille. Hankittavien kasvien kokonaismäärä kesälle 2027 on 21 411 kappaletta.

Kasvilajit/-lajikkeet ja ruukkukoot on lueteltu liitteessä "2027_Lprsrky tilauslista

hautahoitokukat". Ryhmäkasvien laatua koskevat vähimmäisvaatimukset: Hankittavien

ryhmäkasvien viljely tulee suorittaa hyviä viljelymenetelmiä noudattaen. Kasvit on viljeltävä riittävän harvassa niin latvottuna ja kasvun säädettynä, ettei niiden jatkokehitys ulos istutettuna viivästy tai kasvutapa poikkea normaalista kasvutavasta. Viljelyn loppuvaiheessa viimeiset 2–3 viikkoa, tulee kasvit karaisesta viljelemällä niitä mahdollisimman alhaisessa lämpötilassa.

Kumuloituvia kasvun sääteitä käytettäessä, niiden vaikutus ei saa olla niin voimakas, että se haittaa kasvieron kasvamista istuttamisen jälkeen. Toimitettavien ryhmäkasvien tulee täyttää kauppapuutarhaliitto ry:n ryhmäkasvien laatuvaatimusten yleiset ohjeet sekä ne kasvilajikohtaiset Kauppapuutarhaliiton ohjeet, jotka ovat voimassa toimitusvuonna.

Laadunvalvonta: Tilaaja pidättää oikeuden tilattujen kasvien laadunvalvontaan viljelyn eri vaiheissa. Toimitusten aikataulu: Kasvit on toimitettava viikolla 22 tarkemmin sovittavina päivinä. Tuotteiden toimitus ja pakkaustapa: Rullakoissa toimittajalle palautettavissa muovilaatikoissa tai muovisissa kuljetusalustoissa.

Aitheantóir an nós imeachta: cd31071e-5ab1-4e85-b383-51c4210deed8

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 03000000 Agricultural, farming, fishing, forestry and related products

Aicmiú breise (cpv): 77000000 Agricultural, forestry, horticultural, aquacultural and apicultural services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Etelä-Karjala (FI1C5)

Tír: An Fhionlainn

Eolas breise: Toimituspaikkoja on 7: Joutsenon hautausmaat Lappeentie 1, 54100 JOUTSENO Lepoharjun hautausmaa Ilottulantie 21, 53400 LAPPEENRANTA Lepolan hautausmaa Lepolankatu 11A, 53100 LAPPEENRANTA Nuijamaan hautausmaa Tassiantie 9, 54230 NUIJAMAA Ristikankaan hautausmaa Lavolankatu 17, 53600 LAPPEENRANTA Vanha hautausmaa Kauppakatu 73, 53100 LAPPEENRANTA Ylämaan hautausmaa Leinontie 61, 54410 YLÄMAA

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 70 000,00 EUR

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra, Doiciméad Soláthair, Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar (ESPD)

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil: Tarjoajalle tai henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, on annettu rikollisjärjestön toimintaan osallistumisesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Éilliú: Tarjoajalle tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, annettu lahjonnasta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Calaois: Tarjoajalle tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen, on annettu petoksesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta: Tarjoajalle itselleen tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, annettu terrorismirikoksesta tai terroritoimintaan liittyvästä rikoksesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta: Tarjoajalle itselleen tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, on annettu rahanpesusta tai terrorismin rahoituksesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine: Tarjoajalle itselleen tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, on annettu lapsityövoiman käytöstä tai muista ihmiskaupan muodoista lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc: Tarjoaja on rikkonut verojen maksamiseen liittyviä velvoitteitaan sijoittumismaassaan tai ostajan maassa.

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc: Tarjoaja on rikkonut sosiaaliturvamaksujen maksamiseen liittyviä velvoitteitaan sijoittumismaassaan tai ostajan maassa.

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: Tarjoajan hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai edustus-, päätös- tai valvontavaltaa käyttävä henkilö on rikosrekisteristä ilmenevällä lainvoimaisella tuomiolla tuomittu törkeästä kirjanpitorikoksesta,

työturvallisuusrikoksesta, työaika-suojelurikoksesta, työsyryjinnästä, kiskonnantapaisesta työsyryjinnästä, työntekijöiden järjestäytymisvapauden loukkaamisesta, luvattoman ulkomaisen työvoiman käytöstä, törkeästä ympäristön turmelemisesta tai törkeästä luonnonsuojelurikoksesta.

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil: Tarjoaja on rikkonut ympäristölainsäädännön mukaisia velvoitteitaan.

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta: Tarjoaja on rikkonut sosiaalilainsäädännön mukaisia velvoitteitaan.

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair: Tarjoaja on rikkonut työlainsäädännön mukaisia velvoitteitaan.

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair: Tarjoajan osallistumisesta hankintamenettelyyn aiheutuu eturistiriitoja.

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo: Tarjoaja tai tarjoajaan liittyvä yritys on antanut ostajalle neuvoja tai muulla tavoin osallistunut hankintamenettelyn valmisteluun.

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile: Tarjoajan aikaisempia hankintasopimuksia tai käyttöoikeussopimuksia on irtisanottu ennenaikaisesti tai kyseisen aikaisemman sopimuksen yhteydessä on vaadittu vahingonkorvauksia tai määrätty muita vastaavia seuraamuksia.

Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo: Tarjoajaa koskee jokin seuraavista tilanteista. a) on syyllistynyt väärän tiedon antamiseen poissulkemis- tai valintaperusteiden osalta, b) on jättänyt antamatta tällaisia tietoja, c) on toimittanut viiveellä tai ei lainkaan ostajan vaatimia tietoja, tai d) on yrittänyt vaikuttaa ostajan päätöksentekoprosessiin asiattomalla tavalla tai hankkinut luottamuksellista tietoa, joista voisi olla sille hankintamenettelyssä asiaankuulumatonta etua, taikka on toimittanut harhaanjohtavia tietoja, joilla voi olla merkittävä vaikutus poissulkemisesta, tarjoajan valintaa tai hankintaa koskeviin päätöksiin.

Féimheacht: Tarjoaja on konkurssissa.

Dócmhainneacht: Tarjoajan osalta on käynnistetty maksukyvyttömyys- tai likvidaatiomenettely.

Socrú le creidiúnaithe: Tarjoajalla on järjestelyjä velkojien kanssa.

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: Tarjoaja on kansalliseen lainsäädäntöön ja kansallisiin määräyksiin perustuen yllämainittuja tilanteita vastaavassa samankaltaisessa menettelyssä.

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir: Tarjoajan varat ovat selvitysmiehen tai tuomioistuimen hallinnassa.

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó: Tarjoajan liiketoiminta on keskeytetty.

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach: Tarjoaja on syyllistynyt ammatin harjoittamiseen liittyvään vakavaan virheeseen.

Comhaontuithe le hoibreoírí eacnamaíochta eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh: Tarjoaja on tehnyt muiden kanssa sopimuksia, joilla pyritään vääristämään kilpailua.

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Ryhmäkasvit hautausmaille - Lappeenranta

Cur síos: Hautainhoitorahaston sopimushaudoilte istutettavien kesäkukkien toimitus

Lappeenrannan seurakuntayhtymän hautausmaille viikolla 22 kaudella 2027 ja mahdollisille optiovuosille. Hankittavien kasvien kokonaismäärä kesälle 2027 on 21 411 kappaletta.

Kasvilajit/-lajikkeet ja ruukkukoot on lueteltu liitteessä "2027_Lprsrky tilauslista

Hautahoitokukat". Ryhmäkasvien laatua koskevat vähimmäisvaatimukset: Hankittavien ryhmäkasvien viljely tulee suorittaa hyviä viljelymenetelmiä noudattaen. Kasvit on viljeltävä riittävän harvassa niin latvottuna ja kasvun säädettynä, ettei niiden jatkokehitys ulos istutettuna viivästy tai kasvutapa poikkea normaalista kasvutavasta. Viljelyn loppuvaiheessa viimeiset 2–3 viikkoa, tulee kasvit karaisesta viljelemällä niitä mahdollisimman alhaisessa lämpötilassa. Kumuloituvia kasvun sääteitä käytettäessä, niiden vaikutus ei saa olla niin voimakas, että se haittaa kasvieron kasvamista istuttamisen jälkeen. Toimitettavien ryhmäkasvien tulee täyttää kauppapuutarhaliitto ry:n ryhmäkasvien laatuvaatimusten yleiset ohjeet sekä ne kasvilajikohtaiset Kauppapuutarhaliiton ohjeet, jotka ovat voimassa toimitusvuonna. Laadunvalvonta: Tilaaja pidättää oikeuden tilattujen kasvien laadunvalvontaan viljelyn eri vaiheissa. Toimitusten aikataulu: Kasvit on toimitettava viikolla 22 tarkemmin sovittavina päivinä. Tuotteiden toimitus ja pakkaustapa: Rullakoissa toimittajalle palautettavissa muovilaatikoissa tai muovisissa kuljetusalustoissa. Aitheantóir inmheánach: 2026-056782-LOT-0001

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 03000000 Agricultural, farming, fishing, forestry and related products

Aicmiú breise (cpv): 77000000 Agricultural, forestry, horticultural, aquacultural and apicultural services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Etelä-Karjala (FI1C5)

Tír: An Fhionlainn

Eolas breise: Toimituspaikkoja on 7: Joutsenon hautausmaat Lappeentie 1, 54100

JOUTSENO Lepoharjun hautausmaa Ilottulantie 21, 53400 LAPPEENRANTA Lepolan

hautausmaa Lepolankatu 11A, 53100 LAPPEENRANTA Nuijamaan hautausmaa Tassiantie 9,

54230 NUIJAMAA Ristikankaan hautausmaa Lavolankatu 17, 53600 LAPPEENRANTA Vanha

hautausmaa Kauppakatu 73, 53100 LAPPEENRANTA Ylämaan hautausmaa Leinontie 61,

54410 YLÄMAA

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 26/10/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 30/06/2029

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Tilaaja voi halutessaan käyttää kaksi yhden vuoden

mittaista optiokautta ensimmäisen sopimuskauden jatkoksi. Tilaaja ilmoittaa optiokauden käytöstä vuosittain 31.8. mennessä.

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar (ESPD),

Doiciméad Soláthair

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: Kaikkien tuotteiden yhteenlaskettu hinta.

5.1.11. Doiciméid soláthair

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 02/10/2026 10:00:00 (UTC+03:00) Am Samhraidh Oirthear na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/public/procedure/37025/enotice/58507>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/tendering/procedure/37025/call-for-tenders>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Fionlainnis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 09/10/2026 12:00:00 (UTC+03:00) Am Samhraidh Oirthear na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 2 Míonna

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Markkinaoikeus

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:

Lappeenrannan seurakuntayhtymä

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Lappeenrannan seurakuntayhtymä

Uimhir chlárúcháin: 0245512-1

Roinn: Hautaustoimi

Seoladh poist: PL 45

Baile: Lappeenranta

Cód poist: 53101

Foroinn tíre (NUTS): Etelä-Karjala (FI1C5)

Tír: An Fhionlainn

Pointe teagmhála: Lappeenrannan seurakuntayhtymä

R-phost: seija.kuosmanen@evl.fi

Teil.: +358403426250

Seoladh idirlín: <https://lappeenrannanseurakunnat.fi>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. **ORG-0002**

Ainm oifigiúil: Hansel Oy (Hilma)

Uimhir chlárúcháin: FI09880841

Seoladh poist: Mannerheiminaukio 1 A

Baile: Helsinki

Cód poist: 00100

Foroinn tíre (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Tír: An Fhionlainn

R-phost: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Teil.: +358 295563630

Seoladh idirlín: <https://www.hankintailmoitukset.fi>

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

8.1. **ORG-0003**

Ainm oifigiúil: Markkinaoikeus

Uimhir chlárúcháin: FI30061576

Seoladh poist: Radanrakentajantie 5

Baile: Helsinki

Cód poist: 00520

Foroinn tíre (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Tír: An Fhionlainn

R-phost: markkinaoikeus@oikeus.fi

Teil.: +358 295643300

Seoladh idirlín: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

10. Athraigh

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú: 7fe26bd0-ff6f-46a6-ac0d-0aaa4c35d4a8-01

An phríomhchúis leis an athrú: Ceartúchán - ceannaitheoir

Cur síos: Tilauslomakkeella oli pyydetty ruukkukokoja virheellisesti. Tilauslomake päivitettiin ruukkukoko sarakkeen osalta.

10.1. **Athraigh**

Aitheantóir rannáin: LOT-0000

Cur síos ar na hathruithe: Tilauslomakkeella oli pyydetty ruukkukokoja virheellisesti.

Tilauslomake päivitettiin ruukkukoko sarakkeen osalta.

Athraíodh na doiciméid soláthair an: 02/10/2026

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: f7f67406-1742-4285-9840-e7f15e0a1a50 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 02/10/2026 08:57:09 (UTC+03:00) Am Samhraidh Oirthear na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Fionlainnis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 682332-2026

Uimhir eagráin IO S: 192/2026

Dáta foilsithe: 05/10/2026